

SMW20

20kHz超音波金屬焊接機



可選購定距使用數字顯示光學尺控制0.01mm

Travel measurement device (Optical meter) is optional for SMW20 Ultrasonic Metal Press.

#### **SMW35**

35kHz超音波金屬焊接機



# 超音波金屬焊接機

#### **ULTRASONIC METAL WELDER**

十大特點: Ten Special Features:

- 模組化卡片式發振電箱方便出力更改維修。
- 更換焊頭免調音波,工作溫升自動調波。
- 不穩定電壓自動調電壓。
- 操作簡便,開機自我偵測,故障光學文字顯示,觸摸式 面板。
- 數字顯示共振頻率,可得知頻率是否正確。
- 微電腦處理演算各種熔接條件,可與PLC互通訊息,以 便執行控制。
- 出力比台製強一倍以上,比歐美日更強。功能最多,保護防故障最確實。
- ADG電箱可管制熔接品質,可設定多種工作模式,可輸出熔接數據,儲存32組參數。
- 壓機由瑞士設計台灣製造,故各種不同金屬互熔時,週邊結構可配合客戶需求更改,其餘零件均瑞士原裝進口。
- · Equipped with modular design of generator for easy service.
- Tuning is not needed after replacing horns. Not ideal working performance due to heat radiation is also compensated by Auto Tuning.
- Integrated voltage stabilizer to maintain constant and stable ultrasonic output.
- Easy operation. Self-diagnosis is finished after Start-up. If a specified idling level is exceeded, then an error signal is given on an LED display.
- Resonance frequency is always displayed on LCD screen for operators to monitor if the working frequency is correct.
- Microprocessor controlled welding parameter follow-up and can be connected with PLC for execution of controls.
- High output, 100% higher than other presses made in Taiwan or other foreign countries.
- Multi-functional type with circuit-breaker protection device.
- ADG generators can control the welding quality and set difference working conditions. The welding data can be output to printer or PC.
  Total 32 parameter sets can be stored.
- The press is designed by RINCO (Switzerland) and manufactured in Taiwan. Peripheral device can be customized upon request. Most of the machine parts are OEM imported from Switzerland.



### 超音波金屬焊接原理:

#### Principle of Ultrasonic Metal Welding:

超音波金屬焊接是利用高頻所產生的振動能量,將同種或異種金屬重疊,以適當壓力將超音波振動工具焊頭下壓於此,摩擦金屬表面即可熔接,不需加助熔劑,熔接部不通電流不力放射,接近冷間接合,不易發生金屬間化合物組織變化少,不 產生高溫,不退火,不影響原金屬特性,金屬表面氧化處理亦可完成熔接。

Ultrasonic metal welding is based essentially on high-frequency mechanical to friction overlap the same or different metal materials and to press the welding horn with proper pressure down to the parts making friction on the metal surface for welding. No welding additive is required. The welding parts are no current connected, no heating process,. It likes a cool joining. It will not affect the variation on the metal composition. No overheating and annealing problem. The original metal properties will not be affected due to the welding process and the oxidized surfaces can be broken up and welded as well.



#### 超音波金屬焊接優點:

Advantages of Ultrasonic Metal Welding:

- 因超音波摩擦產生瞬間高溫,對工件焊接面不會損壞組織特性,接口平整清潔。
- 焊接後導電性良好,電阻係數極低或近於零。 2
- 3
- 4
- 因利用高頻摩擦,故金屬表面已經氧化。 焊頭與工件之接觸面耗損低,工件不變形。 電源使用220V電流,極短時間就可以互熔,耗電量少。 (3)
- 6
- 7
- 電源使用220V電流,極短時間就可以互格,和電量之。可接合任何自動化設備,PLC無人化設備工作站,可列表,可檢測熔接品質。 焊接需時短,不加助焊劑、氣體,成本低廉,品質穩定,沒有氣體污染,又安全。 接合部變形小,材料不熔融,不脆弱金屬特性,工作不需清洗,焊接不產生火花,沒有煙味。 8
- (1) No damage to the parts due to too high temperature.
- Good electric conductivity with low transition resistance. (2)
- (3) Oxidized surfaces are broken up y the frictional action.
- Low tool wear at the contact points, no part deformation trouble. (4)
- Low energy consumption at 220V mains power because of welding can be done within a very short timing. (5)
- Optimum connection possibilities to any automatic production installation, PLC and no-worker automatic production lines through the integration of ultrasonic components. The monitored and welding parameters can be printed out by a printer, if available.
- Very short welding times, no welding additive or any gas is required. Low production costs, high and consistent quality can be assured. No environmental pollution problem, safety operation.
- No deformation on the joining position, the material will not be melted ands will not damage its metal properties. The finished parts are no required for cleaning. During the welding operation, neither sparks nor smoke will be generated.

#### 超音波金屬焊接壓機種類:

Available types of ultrasonic metal welders:

#### −) SMW20 20kHz超音波金屬焊接壓機特色:

- 1 適合大面積焊點工作物的熔接加工,出力較大,以便瞬間完成熔接。
- 需要較大施壓力工作物的熔接,如馬達端頭、開關接點、起動電纜接點。 (2)
- 每秒20000次的振動頻率,產生振動功能的熔接設備。
- Suitable for welding parts with large contact area, high output for completion of instant welding. 0
- For welding parts which require the welding with more force, e.g. motor hear, switch contact points, starting cable contact points etc. 2
- Frequency range: 20,000 time/sec for producing high energy.

#### 二) SMW35 35kHz超音波金屬焊接壓機特色:

- 適合極細小焊點,焊線互熔的工作物,內部又有極細小的電子零件,粉末冶金均可熔接,而不傷害工作物、零件。 1
- (2)
- 可從事精密細小零件加工或精密細點加工。 每秒35000次的振動頻率,沒有噪音干擾,上下振幅小,振動次數每秒較多次,故可比20kHz更快完成熔接。 3
- Suitable for welding parts with small contact area, even those parts equipped with very fine compact components or metallurgical treat-meat, no damage on parts being welded.
- Suitable for welding precision compact electronic components etc. or for precision small point welding. (2)
- Frequency range: 35,000 time/sec without noise interference, less variation of amplitude and more vibration frequencies per second. Therefore, it can work faster than a press of 20kHz.

# 超音波金屬焊接適用產品: Fields of Applications:

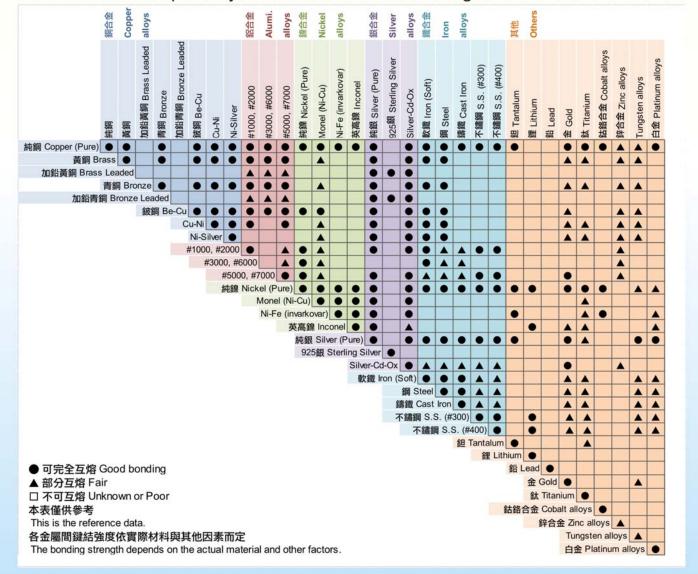
- 2
- (3)
- 鎳氫電池鎳網與鎳片的互熔/極板的清洗。 鋰電池銅箔與鎳片的互熔,鋁箔與鋁片的互熔。 電線互熔,編結成一條與多條互熔。 電線與各種電解、電阻、電子零件、磁鐵線圈、開關接點、連接 4 器接點互熔。
- 各種家電產品、汽車用品之大型散熱座,熱交換鰭片、蜂巢心的 (5) 互熔。
- 6
- 7
- 電磁開關、無熔絲開關等大電流接點,異類雙金屬片的互熔。 金屬管的封尾互熔,可達水氣密。 電解器、IC腳架、繼電器、溫度開關、各種線圈、保險絲與各種 8 金屬板或電線的互熔。



- Welding of nickel screens of nickel-metal hydride batteries and/or cleaning of terminals and electrodes. (1)
- (2) Welding of the copper foils/nickel plates and/or aluminum foils/aluminum plates for Lithium batteries.
- Welding of cables and wires. (3)
- Welding of wires with various kinds of electrolytic parts, resistors, electronic components, magnetic coils, contact points of switches, contact points of connectors etc.
- Large size heat extraction fins, heat exchanger fins, cellular conductors etc. of home electrical appliances, automotive parts and accessories.
- Welding of the contact points of different metals for solenoids, non-fuse switches etc. high voltage components.
- For water-proof and air-proof metal tube sealing.
- Welding of electrolytic equipments, IC pins, relays temperature switches, coils, motor coils, fuses or metal plates and cables and wires.

### 各金屬互熔程度對照表:

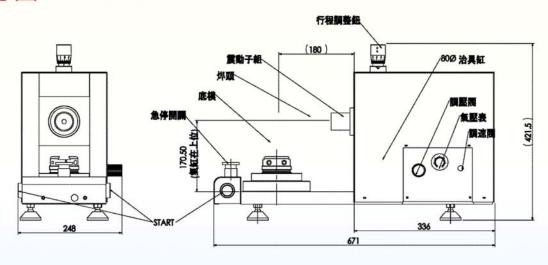
Table of material compatibility for Ultrasonic metal bonding:



# 焊接樣本: Samples:



## 產品尺寸圖 Dimensions:



# 產品規格 Specifications: 以下本公司保留變更權 We reserve the right to modify the specification if necessary

壓機/頻率 MODEL/ FREQ.	發振電箱型式 GENERATOR MODEL	輸出力 OUTPUT(W)	電源需求 POWER SOURCE	氣壓要求 AIR SOURCE
SMW 20 20kHz	Cobra20-1000/1500/2000/3000 Viper20-1000/2000/3000 DTPS20-2000/3000	1000,1500,2000,3000 1000,2000,3000 2000,3000	220V±10% x 1 P x 50~60Hz	0.5~9kg/cm <sup>2</sup>
SMW 35 35kHz	Cobra35-600/900 Viper35-600/900 DTPS35-900	600, 900 600, 900 900	220V±10% x 1 P x 50~60Hz	0.5~9kg/cm <sup>2</sup>

## 強榮超音波機械有限公司 STRONG ULTRA

STRONG ULTRASONIC MACHINERY CO., LTD.

2 4 2 新北市新莊區新樹路 2 8 8 - 2 1 號 No.288-21, Xinshu Rd., Xinzhuang Dist., New Taipei City 242, Taiwan. TEL: 02-2203-6999 FAX: 02-2206-5588 Email: strong66@seed.net.tw Website: www.st-rong.com